

### AVVISO AGLI ABBONATI

**Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2007 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.**

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 - Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

**Decreto 19 marzo 2007, n. 104.**

**Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione di terreni interessati dai lavori di allargamento della S.R. n. 17 dal Km 1+943 al Km 2+203 in località La Chapelle del Comune di AOSTA.**

pag. 2083

**Decreto 20 marzo 2007, n. 105.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione di un'autorimessa interrata in frazione Plan, in Comune di AVISE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2085

**Decreto 20 marzo 2007, n. 108.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione parcheggi in Frazione Moron, in Comune di SAINT-VINCENT. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2086

**Decreto 21 marzo 2007, n. 111.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione del collegamento dalla strada regionale n. 15 alla**

### AVIS AUX ABONNÉS

**Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2007 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.**

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste - 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

**Arrêté n° 104 du 19 mars 2007,**

**portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la RR n° 17, du PK 1+943 au PK 2+203, à La Chapelle, dans la commune d'AOSTE.**

page 2083

**Arrêté n° 105 du 20 mars 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un garage enterré à Plan, dans la commune d'AVISE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2085

**Arrêté n° 108 du 20 mars 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de parcs de stationnement à Moron, dans la commune de SAINT-VINCENT, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2086

**Arrêté n° 111 du 21 mars 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la liaison entre la route**

**strada comunale Brissogne – Saint-Marcel, in Comune di BRISSOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2089

**Decreto 21 marzo 2007, n. 112.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di rifacimento fontanile in frazione La Bagne, in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2091

**Decreto 21 marzo 2007, n. 113.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di nuova costruzione di strada interna in frazione Fassoulaz, in Comune di BRISSOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2092

**Decreto 22 marzo 2007, n. 116.**

**Composizione della commissione esaminatrice degli allievi che hanno frequentato le botteghe-scuola 2005/2006.**

pag. 2093

**Decreto 22 marzo 2007, n. 117.**

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione del ponte sulla S.R. n. 46 di Valtournenche, in loc. Poutaz del Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

pag. 2095

**Decreto 22 marzo 2007, n. 118.**

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione idraulica del tratto terminale del torrente Pléod in Comune di FÉNIS.**

pag. 2096

**Decreto 23 marzo 2007, n. 119.**

**Integrazione ed aggiornamento per la Regione Valle d'Aosta delle graduatorie ad esaurimento (già graduatorie permanenti previste dagli articoli 1 e 2 della legge 3 maggio 1999, n. 124).**

pag. 2097

**Decreto 23 marzo 2007, n. 120.**

**Composizione della commissione esaminatrice di un corso specialistico C per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti.**

pag. 2103

**Arrêté n° 121 du 23 mars 2007,**

**portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Aurelio Lino GONTIER, fonctionnaire de la police locale de la Commune de AYMAVILLES.**

page 2104

**Arrêté n° 122 du 23 mars 2007,**

**portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Dino VIDÌ, fonctionnaire de la police locale de la Commune de COGNE.**

page 2104

**régionale n° 15 et la route communale Brissogne – Saint-Marcel, dans la commune de BRISSOGNE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2089

**Arrêté n° 112 du 21 mars 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de la fontaine à La Bagne, dans la commune de GRESSAN, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2091

**Arrêté n° 113 du 21 mars 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la route traversant Fassoulaz, dans la commune de BRISSOGNE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2092

**Arrêté n° 116 du 22 mars 2007,**

**portant composition du jury chargé d'examiner les élèves ayant participé aux ateliers-écoles 2005/2006.**

page 2093

**Arrêté n° 117 du 22 mars 2007,**

**portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de reconstruction du pont sur la RR n° 46 de Valtournenche, à Poutaz, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

page 2095

**Arrêté n° 118 du 22 mars 2007,**

**portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du dernier tronçon du Pléod, dans la commune de FÉNIS.**

page 2096

**Arrêté n° 119 du 23 mars 2007,**

**complétant et actualisant les listes régionales (anciens classements permanents prévus par les articles 1<sup>er</sup> et 2 de la loi n° 124 du 3 mai 1999) relatives à la Région Vallée d'Aoste.**

page 2097

**Arrêté n° 120 du 23 mars 2007,**

**portant composition du jury du cours de spécialisation C pour responsables techniques des entreprises d'évacuation des ordures.**

page 2103

**Decreto 23 marzo 2007, n. 121.**

**Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Aurelio Lino GONTIER, agente di polizia locale di AYMAVILLES.**

pag. 2104

**Decreto 23 marzo 2007, n. 122.**

**Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Dino VIDÌ, agente di polizia locale di COGNE.**

pag. 2104

**Arrêté n° 123 du 23 mars 2007,**

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Dino DALLE, fonctionnaire de la police locale de la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.  
page 2105

**Decreto 26 marzo 2007, n. 125.**

Autorizzazione alla Soc. Monterosa S.p.A., con sede in Champoluc – AYAS (AO), all'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti con autoambulanza targata BS 489 PL, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 806 in data 22 marzo 2004 e successive modificazioni e integrazioni.  
pag. 2105

**Decreto 26 marzo 2007, n. 126.**

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di COURMAYEUR dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di una discarica inerti in località Tzambedon, in Comune di COURMAYEUR.  
pag. 2106

**Decreto 26 marzo 2007, n. 127.**

Modifica del decreto del Presidente della Regione n. 95, prot. 11082/ASS del 14 marzo 2007, recante la nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).  
pag. 2108

## ATTI ASSESSORILI

### ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

**Decreto 23 marzo 2007, n. 4.**

Chiusura temporanea della pesca nel tratto della Dora Baltea dal ponte di Pont-Suaz, in Comune di CHARVENSOD, al ponte autostradale a valle della barriera Aosta-Est, in Comune di BRISSOGNE.  
pag. 2109

### ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

**Decreto 26 marzo 2007, n. 63.**

Classificazione di azienda alberghiera per il biennio 2007/2009.  
pag. 2110

**Decreto 23 marzo 2007, n. 123.**

Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Dino DALLE, agente di polizia locale di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.  
pag. 2105

**Arrêté n° 125 du 26 mars 2007,**

autorisant la société «Monterosa SpA», dont le siège est à Champoluc, dans la commune d'AYAS, à assurer le transport de malades et de blessés par ambulance (véhicule immatriculé BS 489 PL), au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 806 du 22 mars 2004 modifiée et complétée.  
page 2105

**Arrêté n° 126 du 26 mars 2007,**

portant expropriation en faveur de la Commune de COURMAYEUR des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une décharge de déchets inertes à Tzambedon, dans la commune de COURMAYEUR.  
page 2106

**Arrêté n° 127 du 26 mars 2007,**

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 95 du 14 mars 2007, réf. n° 11082/ASS, portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).  
page 2108

## ACTES DES ASSESSEURS

### ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

**Arrêté n° 4 du 23 mars 2007,**

portant fermeture temporaire de la pêche sur le tronçon de la Doire Baltée allant du pont de Pont-Suaz, dans la commune de CHARVENSOD, au pont autoroutier en aval du péage Aosta-Est, dans la commune de BRISSOGNE.  
page 2109

### ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

**Arrêté n° 63 du 26 mars 2007,**

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2007/2009.  
page 2110

## ATTI DEI DIRIGENTI

### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE E POLITICHE DEL LAVORO

Provvedimento dirigenziale 14 marzo 2007, n. 1102.

Trasferimento dalla sez. «cooperative diverse da quelle a mutualità prevalente» alla sez. «mutualità prevalente» e dalla cat. «altre cooperative» alla cat. «cooperative di produzione e lavoro» del Registro regionale degli enti cooperativi di cui alla L.R. 27/1998, come modificata dalla L.R. 4/2006, della «IDEFIX SOCIETÀ COOPERATIVA».

pag. 2110

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 23 febbraio 2007, n. 414.

Recepimento, con integrazioni, del decreto ministeriale 21 dicembre 2006, n. 12541, relativo alla disciplina del regime di condizionalità della politica agricola comunitaria (PAC), di cui ai regolamenti (CE) 1782/03 e 796/04. Abrogazione delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2012/2005 e n. 567/2006.

pag. 2111

Deliberazione 2 marzo 2007, n. 506.

Comune di VERRAYES: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della LR 11/1998, della modifica del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 34 del 11.09.2006 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 24.11.2006.

pag. 2139

Deliberazione 2 marzo 2007, n. 507.

Approvazione del progetto relativo ai lavori di ricostruzione della cappella di Pléod, nel Comune di FÉNIS in deroga alle determinazioni dell'articolo 40 del PTP.

pag. 2141

Deliberazione 9 marzo 2007, n. 534.

Sdemanializzazione di un reliquato stradale sito in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN distinto al N.C.T. al F. 14 n. 1197. Approvazione della sua vendita al Sig. FOSSON Sergio, ai sensi della L.R. 12/97 e successive modificazioni – Accertamento ed introito di somma.

pag. 2142

Deliberazione 9 marzo 2007, n. 571.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità

## ACTES DES DIRIGEANTS

### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Acte du dirigeant n° 1102 du 14 mars 2007,

portant transfert de la société « IDEFIX SOCIETÀ COOPERATIVA » de la section des coopératives autres que celles à vocation essentiellement mutualiste à la section des coopératives à vocation essentiellement mutualiste et de la catégorie « Autres coopératives » à la catégorie « Coopératives de production et de travail » du Registre régional des entreprises coopératives visé à la loi régionale n° 27/1998, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 4/2006.

page 2110

## ACTES DIVERS

### GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 414 du 23 février 2007,

portant transposition et compléments du décret ministériel n° 12541 du 21 décembre 2006 relatif au système de la conditionnalité de la politique agricole commune (PAC) visée aux règlements (CE) n° 1782/2003 et n° 796/2004, ainsi qu'abrogation des délibérations du Gouvernement régional n° 2012/2005 et n° 567/2006.

page 2111

Délibération n° 506 du 2 mars 2007,

portant approbation, au sens des cinquième et huitième alinéas de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du règlement de la construction de la Commune de VERRAYES, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 34 du 11 septembre 2006 et soumise à la Région le 24 novembre 2006.

page 2139

Délibération n° 507 du 2 mars 2007,

portant approbation du projet de reconstruction de la chapelle de Pléod, dans la commune de FÉNIS, par dérogation aux dispositions de l'art. 40 du PTP.

page 2141

Délibération n° 534 du 9 mars 2007,

portant désaffectation d'un vestige de route situé à GRESSONEY-SAINT-JEAN et inscrit au NCT, à la feuille n° 14, parcelle n° 1197, et approbation de la vente dudit vestige à M. Sergio FOSSON, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, ainsi que constatation et recouvrement de la somme y afférente.

page 2142

Délibération n° 571 du 9 mars 2007,

portant avis positif, sous condition, quant à la compati-

ambientale del progetto di costruzione di un capannone industriale e palazzina ad uso uffici in località Preille – zona D1 nel Comune di SAINT-PIERRE, proposto dalla Società F.lli CLUSAZ s.r.l. con sede nel Comune di ARVIER.

pag. 2143

Deliberazione 9 marzo 2007, n. 572.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione nuovo polo scolastico – Scuole materna ed elementare in località Capoluogo nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dal Comune di VALTOURNENCHE.

pag. 2144

Deliberazione 9 marzo 2007, n. 599.

Approvazione di modifiche al tariffario delle prestazioni specialistiche ambulatoriali, ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1452 del 19 maggio 2006.

pag. 2145

Deliberazione 9 marzo 2007, n. 611.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di variante del progetto di miglioramento e completamento sentiero carrabile Ponteille – Comboé nel Comune di CHARVENSOD, proposto dal Comune di CHARVENSOD, nonché approvazione dell'esecuzione dell'intervento, ai fini e per gli effetti dell'art. 35 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni.

pag. 2147

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 617.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2150

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 619.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2007 della assegnazione statale per la manutenzione ordinaria e straordinaria della rete regionale idrometeopluviometrica assegnata alla Regione nell'anno 2006 e non impegnata – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2152

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 651.

Istituzione e nomina del Comitato consultivo regionale di cui all'art. 25 dell'accordo collettivo nazionale del 23 marzo 2005 per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni, i medici veterinari e le altre professionalità (biologi, chimici, psicologi) ambulatoriali.

pag. 2153

bilità avec l'environnement du projet déposé par la société « F.lli Clusaz srl » d'ARVIER, en vue de la construction d'un bâtiment à usage industriel et d'un immeuble destiné à accueillir des bureaux, à Preille (zone D1), dans la commune de SAINT-PIERRE.

page 2143

Délibération n° 572 du 9 mars 2007,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de VALTOURNENCHE, en vue de la réalisation d'un nouveau centre scolaire (écoles maternelle et élémentaire), au chef-lieu, dans la commune de VALTOURNENCHE.

page 2144

Délibération n° 599 du 9 mars 2007,

portant actualisation des tarifs des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1452 du 19 mai 2006.

page 2145

Délibération n° 611 du 9 mars 2007,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de variante du projet déposé par la Commune de CHARVENSOD en vue de l'amélioration et de l'achèvement du sentier carrossable Ponteille – Comboé, dans la commune de CHARVENSOD, et approbation de l'exécution des travaux y afférents, aux termes de l'art. 35 de la LR n° 11/1998 modifiée.

page 2147

Délibération n° 617 du 15 mars 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 2150

Délibération n° 619 du 15 mars 2007,

portant inscription au budget prévisionnel 2007 des crédits alloués à la Région par l'État en 2006 et non engagés pour l'entretien ordinaire et extraordinaire du réseau régional hydro-météo-pluviométrique, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion.

page 2152

Délibération n° 651 du 15 mars 2007,

portant institution du comité consultatif régional visé à l'art. 25 de l'accord collectif national du 23 mars 2005 pour la réglementation des rapports avec les médecins spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires (biologistes, chimistes, psychologues) des dispensaires et nomination des membres dudit comité.

page 2153

**Deliberazione 15 marzo 2007, n. 652.**

**Approvazione di disposizioni regionali sull'informazione scientifica del farmaco ai sensi dell'articolo 48, commi 21, 22, 23, 24, del decreto legge 269 del 30.09.2003 convertito in Legge 24.11.2003 n. 326.**

pag. 2155

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 2159

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche.**

**Avviso. Convocazione Conferenza di programma per l'avvio di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la realizzazione di opere di riqualificazione del nucleo abitato della frazione «La Fabrique» in Comune di VALPELLINE.**

pag. 2160

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

**Comune di CHAMPDEPRAZ. Decreto di esproprio 1° marzo 2007, n. 01.**

**Pronuncia di espropriazione a favore dell'Amministrazione comunale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione della strada di collegamento da S.R. n. 6 casello FFSS e fraz. Fabbrica e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio.**

pag. 2160

**Comune di COURMAYEUR – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 15 marzo 2007, n. 6.**

**Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Realizzazione rotonda sulla Strada Statale n. 26 in loc. Le Volpi.**

pag. 2164

**Comune di COURMAYEUR – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 15 marzo 2007, n. 7.**

**Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001,**

**Délibération n° 652 du 15 mars 2007,**

**portant approbation des dispositions régionales en matière d'information scientifique sur les médicaments, au sens des vingt et unième, vingt-deuxième, vingt-troisième et vingt-quatrième alinéas de l'art. 48 du décret-loi n° 269 du 30 septembre 2003, converti en la loi n° 326 du 24 novembre 2003.**

page 2155

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 2159

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.**

**Avis. Convocation de la conférence en vue de l'ouverture de la procédure d'élaboration de l'accord de programme relatif à la réalisation d'ouvrages de requalification du hameau de La Fabrique, dans la commune de VALPELLINE.**

page 2160

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Commune de CHAMPDEPRAZ. Acte n° 01 du 1<sup>er</sup> mars 2007,**

**portant expropriation, en faveur de l'Administration communale, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route reliant la RR n° 6, le passage à niveau du chemin de fer et le hameau de Fabbrica et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2160

**Commune de COURMAYEUR – Bureau des expropriations. Acte n° 6 du 15 mars 2007,**

**portant intégration au patrimoine de la Commune de COURMAYEUR des biens immeubles concernés par la réalisation d'un giratoire sur la route nationale n° 26, au lieu-dit «Le Volpi», et utilisés pour des finalités d'intérêt public sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002.**

page 2164

**Commune de COURMAYEUR – Bureau des expropriations. Acte n° 7 du 15 mars 2007,**

**portant intégration au patrimoine de la Commune de COURMAYEUR des biens immeubles concernés par**

n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Allargamento strada comunale da Larzey ad Entrèves.

pag. 2165

Comune di NUS. Decreto 20 febbraio 2007, n. 1.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione strada di collegamento in Frazione Mazod lungo il torrente Saint-Barthélemy e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 2166

### PARTE TERZA

#### AVVISI DI CONCORSI

Comune di AYAS.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo pieno ed indeterminato (36 ore settimanali) di un collaboratore – area amministrativa – servizi socio culturali e scolastici – ufficio segreteria – contratti – cat. C – pos. C2.

pag. 2169

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 Inservienti – Categoria A Posizione A (Ausiliari) – a tempo parziale – ai sensi della Legge 12 marzo 1999, n. 68.

pag. 2169

Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtaine.

Estratto del bando di concorso pubblico per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di tre funzionari (cat. D) a tempo pieno, nell'ambito dell'organico della Camera valdostana delle imprese e delle professioni.

pag. 2175

#### ANNUNZI LEGALI

Assessorato Agricoltura e Risorse naturali – Dipartimento Agricoltura – Servizio politiche comunitarie.

Esito di gara. Lavori di sistemazione ambientale per la realizzazione di un parco frutteto in SARRE (INTERREG «Paysages à croquer»).

pag. 2180

L'élargissement de la route communale allant de Larzey à Entrèves, et utilisés pour des finalités d'intérêt public sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002.

page 2165

Commune de NUS. Acte n° 1 du 20 février 2007,

portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une route de raccordement au hameau de Mazod, le long du Saint-Barthélemy, et fixation, avec procédure d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2166

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

Commune d'AYAS.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps (36 heures hebdomadaires), d'un collaborateur, catégorie C, position C2 – aire administrative – services socio-culturels et scolaires – secrétariat – contrats.

page 2169

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait du concours externe, sur titres, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux auxiliaires (personnel de service) – Catégorie A Position A – à temps partiel – au sens de la loi n° 68 du 12 mars 1999.

page 2169

Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de trois cadres (catégorie D), dans le cadre de l'organigramme de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.

page 2175

#### ANNONCES LÉGALES

Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles – Département de l'agriculture – Service des politiques communautaires.

Résultat d'un appel d'offres. Travaux de réaménagement environnemental en vue de la réalisation d'un jardin verger à SARRE (INTERREG « Paysages ... à croquer »).

page 2180

**Comune di INTROD.**

**Avviso di gara.**  
pag. 2185

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN.**

**Avviso di esito di gara per affidamento di appalto di lavori.**  
pag. 2185

**Comunità Montana Grand Combin.**

**Estratto bando di gara per affidamento di appalto.**  
pag. 2187

**INDICE SISTEMATICO**

**AGRICOLTURA**

**Deliberazione 23 febbraio 2007, n. 414.**

Recepimento, con integrazioni, del decreto ministeriale 21 dicembre 2006, n. 12541, relativo alla disciplina del regime di condizionalità della politica agricola comunitaria (PAC), di cui ai regolamenti (CE) 1782/03 e 796/04. Abrogazione delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2012/2005 e n. 567/2006.

pag. 2111

**AMBIENTE**

**Deliberazione 9 marzo 2007, n. 571.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un capannone industriale e palazzina ad uso uffici in località Preille – zona D1 nel Comune di SAINT-PIERRE, proposto dalla Società F.Ili CLUSAZ s.r.l. con sede nel Comune di ARVIER.

pag. 2143

**Deliberazione 9 marzo 2007, n. 572.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione nuovo polo scolastico – Scuole materna ed elementare in località Capoluogo nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dal Comune di VALTOURNENCHE.

pag. 2144

**Deliberazione 9 marzo 2007, n. 611.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di variante del progetto di miglioramento e completamento sentiero carrabile Ponteille – Comboé nel Comune di CHARVENSOD, proposto dal Comune di CHARVENSOD, nonché approvazione dell'esecuzione dell'intervento, ai fini e per gli effetti dell'art. 35 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni.

pag. 2147

**Commune d'INTROD.**

**Avis d'appel d'offres.**  
page 2185

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN.**

**Résultat d'un marché public de travaux.**  
page 2185

**Communauté de montagne Grand-Combin.**

**Extrait d'un marché public de travaux.**  
page 2187

**INDEX SYSTÉMATIQUE**

**AGRICULTURE**

**Délibération n° 414 du 23 février 2007,**

portant transposition et compléments du décret ministériel n° 12541 du 21 décembre 2006 relatif au système de la conditionnalité de la politique agricole commune (PAC) visée aux règlements (CE) n° 1782/2003 et n° 796/2004, ainsi qu'abrogation des délibérations du Gouvernement régional n° 2012/2005 et n° 567/2006.

page 2111

**ENVIRONNEMENT**

**Délibération n° 571 du 9 mars 2007,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « F.Ili Clusaz srl » d'ARVIER, en vue de la construction d'un bâtiment à usage industriel et d'un immeuble destiné à accueillir des bureaux, à Preille (zone D1), dans la commune de SAINT-PIERRE.

page 2143

**Délibération n° 572 du 9 mars 2007,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de VALTOURNENCHE, en vue de la réalisation d'un nouveau centre scolaire (écoles maternelle et élémentaire), au chef-lieu, dans la commune de VALTOURNENCHE.

page 2144

**Délibération n° 611 du 9 mars 2007,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de variante du projet déposé par la Commune de CHARVENSOD en vue de l'amélioration et de l'achèvement du sentier carrossable Ponteille – Comboé, dans la commune de CHARVENSOD, et approbation de l'exécution des travaux y afférents, aux termes de l'art. 35 de la LR n° 11/1998 modifiée.

page 2147

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale  
(L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 2159

**ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA**

**Decreto 26 marzo 2007, n. 125.**

**Autorizzazione alla Soc. Monterosa S.p.A., con sede in Champoluc – AYAS (AO), all'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti con autoambulanza targata BS 489 PL, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 806 in data 22 marzo 2004 e successive modificazioni e integrazioni.**

pag. 2105

**Deliberazione 9 marzo 2007, n. 599.**

**Approvazione di modifiche al tariffario delle prestazioni specialistiche ambulatoriali, ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1452 del 19 maggio 2006.**

pag. 2145

**BILANCIO**

**Deliberazione 15 marzo 2007, n. 617.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2150

**Deliberazione 15 marzo 2007, n. 619.**

**Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2007 della assegnazione statale per la manutenzione ordinaria e straordinaria della rete regionale idrometeopluviometrica assegnata alla Regione nell'anno 2006 e non impegnata – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2152

**CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI**

**Decreto 22 marzo 2007, n. 116.**

**Composizione della commissione esaminatrice degli allievi che hanno frequentato le botteghe-scuola 2005/2006.**

pag. 2093

**Decreto 23 marzo 2007, n. 120.**

**Composizione della commissione esaminatrice di un corso specialistico C per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti.**

pag. 2103

**Decreto 26 marzo 2007, n. 127.**

**Modifica del decreto del Presidente della Regione n. 95, prot. 11082/ASS del 14 marzo 2007, recante la nomina**

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement  
(L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 2159

**ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE**

**Arrêté n° 125 du 26 mars 2007,**

**autorisant la société «Monterosa SpA», dont le siège est à Champoluc, dans la commune d'AYAS, à assurer le transport de malades et de blessés par ambulance (véhicule immatriculé BS 489 PL), au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 806 du 22 mars 2004 modifiée et complétée.**

page 2105

**Délibération n° 599 du 9 mars 2007,**

**portant actualisation des tarifs des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1452 du 19 mai 2006.**

page 2145

**BUDGET**

**Délibération n° 617 du 15 mars 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 2150

**Délibération n° 619 du 15 mars 2007,**

**portant inscription au budget prévisionnel 2007 des crédits alloués à la Région par l'État en 2006 et non engagés pour l'entretien ordinaire et extraordinaire du réseau régional hydro-météo-pluviométrique, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion.**

page 2152

**CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS**

**Arrêté n° 116 du 22 mars 2007,**

**portant composition du jury chargé d'examiner les élèves ayant participé aux ateliers-écoles 2005/2006.**

page 2093

**Arrêté n° 120 du 23 mars 2007,**

**portant composition du jury du cours de spécialisation C pour responsables techniques des entreprises d'évacuation des ordures.**

page 2103

**Arrêté n° 127 du 26 mars 2007,**

**rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 95 du 14 mars 2007, réf. n° 11082/ASS, portant nomination des**

della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS). pag. 2108

**Deliberazione 15 marzo 2007, n. 651.**

Istituzione e nomina del Comitato consultivo regionale di cui all'art. 25 dell'accordo collettivo nazionale del 23 marzo 2005 per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni, i medici veterinari e le altre professionalità (biologi, chimici, psicologi) ambulatoriali.

pag. 2153

#### COOPERAZIONE

**Provvedimento dirigenziale 14 marzo 2007, n. 1102.**

Trasferimento dalla sez. «cooperative diverse da quelle a mutualità prevalente» alla sez. «mutualità prevalente» e dalla cat. «altre cooperative» alla cat. «cooperative di produzione e lavoro» del Registro regionale degli enti cooperativi di cui alla L.R. 27/1998, come modificata dalla L.R. 4/2006, della «IDEFIX SOCIETÀ COOPERATIVA».

pag. 2110

#### DEMANIO E PATRIMONIO DELLA REGIONE

**Deliberazione 9 marzo 2007, n. 534.**

Sdemanializzazione di un reliquato stradale sito in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN distinto al N.C.T. al F. 14 n. 1197. Approvazione della sua vendita al Sig. FOSSON Sergio, ai sensi della L.R. 12/97 e successive modificazioni – Accertamento ed introito di somma.

pag. 2142

#### EDILIZIA

**Decreto 26 marzo 2007, n. 126.**

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di COURMAYEUR dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di una discarica inerti in località Tzambedon, in Comune di COURMAYEUR.

pag. 2106

**Deliberazione 9 marzo 2007, n. 571.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un capannone industriale e palazzina ad uso uffici in località Preille – zona D1 nel Comune di SAINT-PIERRE, proposto dalla Società F.Ili CLUSAZ s.r.l. con sede nel Comune di ARVIER.

pag. 2143

**Deliberazione 9 marzo 2007, n. 572.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità

membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).

page 2108

**Délibération n° 651 du 15 mars 2007,**

portant institution du comité consultatif régional visé à l'art. 25 de l'accord collectif national du 23 mars 2005 pour la réglementation des rapports avec les médecins spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires (biologistes, chimistes, psychologues) des dispensaires et nomination des membres dudit comité.

page 2153

#### COOPÉRATION

**Acte du dirigeant n° 1102 du 14 mars 2007,**

portant transfert de la société « IDEFIX SOCIETÀ COOPERATIVA » de la section des coopératives autres que celles à vocation essentiellement mutualiste à la section des coopératives à vocation essentiellement mutualiste et de la catégorie « Autres coopératives » à la catégorie « Coopératives de production et de travail » du Registre régional des entreprises coopératives visé à la loi régionale n° 27/1998, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 4/2006.

page 2110

#### DOMAINE ET PATRIMOINE DE LA RÉGION

**Délibération n° 534 du 9 mars 2007,**

portant désaffectation d'un vestige de route situé à GRESSONEY-SAINT-JEAN et inscrit au NCT, à la feuille n° 14, parcelle n° 1197, et approbation de la vente dudit vestige à M. Sergio FOSSON, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, ainsi que constatation et recouvrement de la somme y afférente.

page 2142

#### BÂTIMENT

**Arrêté n° 126 du 26 mars 2007,**

portant expropriation en faveur de la Commune de COURMAYEUR des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une décharge de déchets inerts à Tzambedon, dans la commune de COURMAYEUR.

page 2106

**Délibération n° 571 du 9 mars 2007,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « F.Ili Clusaz srl » d'ARVIER, en vue de la construction d'un bâtiment à usage industriel et d'un immeuble destiné à accueillir des bureaux, à Preille (zone D1), dans la commune de SAINT-PIERRE.

page 2143

**Délibération n° 572 du 9 mars 2007,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compati-

**ambientale del progetto di realizzazione nuovo polo scolastico – Scuole materna ed elementare in località Capoluogo nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dal Comune di VALTOURNENCHE.**

pag. 2144

#### ENTI LOCALI

**Deliberazione 2 marzo 2007, n. 506.**

**Comune di VERRAYES: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della LR 11/1998, della modifica del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 34 del 11.09.2006 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 24.11.2006.**

pag. 2139

**Deliberazione 2 marzo 2007, n. 507.**

**Approvazione del progetto relativo ai lavori di ricostruzione della cappella di Pléod, nel Comune di FÉNIS in deroga alle determinazioni dell'articolo 40 del PTP.**

pag. 2141

**Comune di CHAMPDEPRAZ. Decreto di esproprio 1° marzo 2007, n. 01.**

**Pronuncia di espropriazione a favore dell'Amministrazione comunale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione della strada di collegamento da S.R. n. 6 casello FFSS e fraz. Fabbrica e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio.**

pag. 2160

**Comune di COURMAYEUR – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 15 marzo 2007, n. 6.**

**Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Realizzazione rotonda sulla Strada Statale n. 26 in loc. Le Volpi.**

pag. 2164

**Comune di COURMAYEUR – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 15 marzo 2007, n. 7.**

**Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Allargamento strada comunale da Larzey ad Entrèves.**

pag. 2165

**Comune di NUS. Decreto 20 febbraio 2007, n. 1.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione strada di collegamento in Frazione Mazod lungo il torrente Saint-Barthélemy e contestuale deter-**

**minazione con l'ambiente del progetto depositato dalla Commune de VALTOURNENCHE, en vue de la réalisation d'un nouveau centre scolaire (écoles maternelle et élémentaire), au chef-lieu, dans la commune de VALTOURNENCHE.**

page 2144

#### COLLECTIVITÉS LOCALES

**Délibération n° 506 du 2 mars 2007,**

**portant approbation, au sens des cinquième et huitième alinéas de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du règlement de la construction de la Commune de VERRAYES, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 34 du 11 septembre 2006 et soumise à la Région le 24 novembre 2006.**

page 2139

**Délibération n° 507 du 2 mars 2007,**

**portant approbation du projet de reconstruction de la chapelle de Pléod, dans la commune de FÉNIS, par dérogation aux dispositions de l'art. 40 du PTP.**

page 2141

**Commune de CHAMPDEPRAZ. Acte n° 01 du 1<sup>er</sup> mars 2007,**

**portant expropriation, en faveur de l'Administration communale, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route reliant la RR n° 6, le passage à niveau du chemin de fer et le hameau de Fabbrica et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2160

**Commune de COURMAYEUR – Bureau des expropriations. Acte n° 6 du 15 mars 2007,**

**portant intégration au patrimoine de la Commune de COURMAYEUR des biens immeubles concernés par la réalisation d'un giratoire sur la route nationale n° 26, au lieu-dit «Le Volpi», et utilisés pour des finalités d'intérêt public sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002.**

page 2164

**Commune de COURMAYEUR – Bureau des expropriations. Acte n° 7 du 15 mars 2007,**

**portant intégration au patrimoine de la Commune de COURMAYEUR des biens immeubles concernés par l'élargissement de la route communale allant de Larzey à Entrèves, et utilisés pour des finalités d'intérêt public sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002.**

page 2165

**Commune de NUS. Acte n° 1 du 20 février 2007,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une route de raccordement au hameau de Mazod, le long du Saint-Barthélemy, et fixation, avec procédure**

minazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11. pag. 2166

#### ESPROPRIAZIONI

Decreto 19 marzo 2007, n. 104.

Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione di terreni interessati dai lavori di allargamento della S.R. n. 17 dal Km 1+943 al Km 2+203 in località La Chapelle del Comune di AOSTA. pag. 2083

Decreto 20 marzo 2007, n. 105.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione di un'autorimessa interrata in frazione Plan, in Comune di AVISE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2085

Decreto 20 marzo 2007, n. 108.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione parcheggi in Frazione Moron, in Comune di SAINT-VINCENT. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2086

Decreto 21 marzo 2007, n. 111.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione del collegamento dalla strada regionale n. 15 alla strada comunale Brissogne – Saint-Marcel, in Comune di BRISSOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2089

Decreto 21 marzo 2007, n. 112.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di rifacimento fontanile in frazione La Bagne, in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2091

Decreto 21 marzo 2007, n. 113.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di nuova costruzione di strada interna in frazione Fassoulaz, in Comune di BRISSOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2092

Decreto 22 marzo 2007, n. 117.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione del ponte sulla S.R. n. 46 di Valtournenche, in loc. Poutaz del Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ. pag. 2095

Decreto 22 marzo 2007, n. 118.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari all'esecuzione dei

d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004. page 2166

#### EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 104 du 19 mars 2007,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la RR n° 17, du PK 1+943 au PK 2+203, à La Chapelle, dans la commune d'AOSTE. page 2083

Arrêté n° 105 du 20 mars 2007,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un garage enterré à Plan, dans la commune d'AVISE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente. page 2085

Arrêté n° 108 du 20 mars 2007,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de parcs de stationnement à Moron, dans la commune de SAINT-VINCENT, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente. page 2086

Arrêté n° 111 du 21 mars 2007,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la liaison entre la route régionale n° 15 et la route communale Brissogne – Saint-Marcel, dans la commune de BRISSOGNE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente. page 2089

Arrêté n° 112 du 21 mars 2007,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de la fontaine à La Bagne, dans la commune de GRESSAN, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente. page 2091

Arrêté n° 113 du 21 mars 2007,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la route traversant Fassoulaz, dans la commune de BRISSOGNE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente. page 2092

Arrêté n° 117 du 22 mars 2007,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de reconstruction du pont sur la RR n° 46 de Valtournenche, à Poutaz, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ. page 2095

Arrêté n° 118 du 22 mars 2007,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de

**lavori di sistemazione idraulica del tratto terminale del torrente Pléod in Comune di FÉNIS.**

pag. 2096

**Decreto 26 marzo 2007, n. 126.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di COURMAYEUR dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di una discarica inerti in località Tzambedon, in Comune di COURMAYEUR.**

pag. 2106

**Comune di CHAMPDEPRAZ. Decreto di esproprio 1° marzo 2007, n. 01.**

**Pronuncia di espropriazione a favore dell'Amministrazione comunale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione della strada di collegamento da S.R. n. 6 casello FFSS e fraz. Fabbrica e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio.**

pag. 2160

**Comune di COURMAYEUR – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 15 marzo 2007, n. 6.**

**Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Realizzazione rotonda sulla Strada Statale n. 26 in loc. Le Volpi.**

pag. 2164

**Comune di COURMAYEUR – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 15 marzo 2007, n. 7.**

**Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Allargamento strada comunale da Larzey ad Entrèves.**

pag. 2165

**Comune di NUS. Decreto 20 febbraio 2007, n. 1.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione strada di collegamento in Frazione Mazod lungo il torrente Saint-Barthélemy e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11.**

pag. 2166

**FARMACIE**

**Deliberazione 15 marzo 2007, n. 652.**

**Approvazione di disposizioni regionali sull'informazione scientifica del farmaco ai sensi dell'articolo 48, commi 21, 22, 23, 24, del decreto legge 269 del 30.09.2003 convertito in Legge 24.11.2003 n. 326.**

**réaménagement hydraulique du dernier tronçon du Pléod, dans la commune de FÉNIS.**

page 2096

**Arrêté n° 126 du 26 mars 2007,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de COURMAYEUR des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une décharge de déchets inerts à Tzambedon, dans la commune de COURMAYEUR.**

page 2106

**Commune de CHAMPDEPRAZ. Acte n° 01 du 1<sup>er</sup> mars 2007,**

**portant expropriation, en faveur de l'Administration communale, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route reliant la RR n° 6, le passage à niveau du chemin de fer et le hameau de Fabbrica et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2160

**Commune de COURMAYEUR – Bureau des expropriations. Acte n° 6 du 15 mars 2007,**

**portant intégration au patrimoine de la Commune de COURMAYEUR des biens immeubles concernés par la réalisation d'un giratoire sur la route nationale n° 26, au lieu-dit «Le Volpi», et utilisés pour des finalités d'intérêt public sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002.**

page 2164

**Commune de COURMAYEUR – Bureau des expropriations. Acte n° 7 du 15 mars 2007,**

**portant intégration au patrimoine de la Commune de COURMAYEUR des biens immeubles concernés par l'élargissement de la route communale allant de Larzey à Entrèves, et utilisés pour des finalités d'intérêt public sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002.**

page 2165

**Commune de NUS. Acte n° 1 du 20 février 2007,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une route de raccordement au hameau de Mazod, le long du Saint-Barthélemy, et fixation, avec procédure d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 2166

**PHARMACIES**

**Délibération n° 652 du 15 mars 2007,**

**portant approbation des dispositions régionales en matière d'information scientifique sur les médicaments, au sens des vingt et unième, vingt-deuxième, vingt-troisième et vingt-quatrième alinéas de l'art. 48 du décret-**

|  |      |      |   |      |      |
|--|------|------|---|------|------|
|  | pag. | 2155 | loi n° 269 du 30 septembre 2003, converti en la loi n° 326 du 24 novembre 2003.   | page | 2155 |
| FINANZE  |      |      | FINANCES  |      |      |
| <b>Deliberazione 15 marzo 2007, n. 617.</b>  |      |      | <b>Délibération n° 617 du 15 mars 2007,</b>   |      |      |
| <b>Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.</b>  | pag. | 2150 | <b>rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.</b>   | page | 2150 |
| <b>Deliberazione 15 marzo 2007, n. 619.</b>  |      |      | <b>Délibération n° 619 du 15 mars 2007,</b>   |      |      |
| <b>Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2007 della assegnazione statale per la manutenzione ordinaria e straordinaria della rete regionale idrometeopluviometrica assegnata alla Regione nell'anno 2006 e non impegnata – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.</b>   | pag. | 2152 | <b>portant inscription au budget prévisionnel 2007 des crédits alloués à la Région par l'État en 2006 et non engagés pour l'entretien ordinaire et extraordinaire du réseau régional hydro-météo-pluviométrique, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion.</b>  | page | 2152 |
| FORESTE E TERRITORI MONTANI  |      |      | FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE   |      |      |
| <b>Deliberazione 9 marzo 2007, n. 611.</b>   |      |      | <b>Délibération n° 611 du 9 mars 2007,</b>  |      |      |
| <b>Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di variante del progetto di miglioramento e completamento sentiero carrabile Ponteille – Comboé nel Comune di CHARVENSOD, proposto dal Comune di CHARVENSOD, nonché approvazione dell'esecuzione dell'intervento, ai fini e per gli effetti dell'art. 35 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni.</b> | pag. | 2147 | <b>portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de variante du projet déposé par la Commune de CHARVENSOD en vue de l'amélioration et de l'achèvement du sentier carrossable Ponteille – Comboé, dans la commune de CHARVENSOD, et approbation de l'exécution des travaux y afférents, aux termes de l'art. 35 de la LR n° 11/1998 modifiée.</b> | page | 2147 |
| <b>Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).</b>   | pag. | 2159 | <b>Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).</b>   | page | 2159 |
| FORMAZIONE PROFESSIONALE   |      |      | FORMATION PROFESSIONNELLE   |      |      |
| <b>Decreto 22 marzo 2007, n. 116.</b>  |      |      | <b>Arrêté n° 116 du 22 mars 2007,</b>   |      |      |
| <b>Composizione della commissione esaminatrice degli allievi che hanno frequentato le botteghe-scuola 2005/2006.</b>   | pag. | 2093 | <b>portant composition du jury chargé d'examiner les élèves ayant participé aux ateliers-écoles 2005/2006.</b>  | page | 2093 |
| <b>Decreto 23 marzo 2007, n. 120.</b>  |      |      | <b>Arrêté n° 120 du 23 mars 2007,</b>   |      |      |
| <b>Composizione della commissione esaminatrice di un corso specialistico C per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti.</b>  | pag. | 2103 | <b>portant composition du jury du cours de spécialisation C pour responsables techniques des entreprises d'évacuation des ordures.</b>  | page | 2103 |
| <b>Decreto 26 marzo 2007, n. 127.</b>  |      |      | <b>Arrêté n° 127 du 26 mars 2007,</b>   |      |      |
| <b>Modifica del decreto del Presidente della Regione n. 95, prot. 11082/ASS del 14 marzo 2007, recante la nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).</b>  | pag. | 2108 | <b>rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 95 du 14 mars 2007, réf. n° 11082/ASS, portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).</b>   | page | 2108 |

ISTRUZIONE

**Decreto 23 marzo 2007, n. 119.**

**Integrazione ed aggiornamento per la Regione Valle d'Aosta delle graduatorie ad esaurimento (già graduatorie permanenti previste dagli articoli 1 e 2 della legge 3 maggio 1999, n. 124).**

pag. 2097

OPERE PUBBLICHE

**Decreto 20 marzo 2007, n. 105.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione di un'autorimessa interrata in frazione Plan, in Comune di AVISE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2085

**Decreto 20 marzo 2007, n. 108.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione parcheggi in Frazione Moron, in Comune di SAINT-VINCENT. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2086

**Decreto 21 marzo 2007, n. 112.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di rifacimento fontanile in frazione La Bagne, in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2091

**Decreto 22 marzo 2007, n. 117.**

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione del ponte sulla S.R. n. 46 di Valtournenche, in loc. Poutaz del Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

pag. 2095

**Decreto 22 marzo 2007, n. 118.**

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione idraulica del tratto terminale del torrente Pléod in Comune di FÉNIS.**

pag. 2096

PESCA

**Decreto 23 marzo 2007, n. 4.**

**Chiusura temporanea della pesca nel tratto della Dora Baltea dal ponte di Pont-Suaz, in Comune di CHARVENSOD, al ponte autostradale a valle della barriera Aosta-Est, in Comune di BRISSOGNE.**

pag. 2109

INSTRUCTION

**Arrêté n° 119 du 23 mars 2007,**

**complétant et actualisant les listes régionales (anciens classements permanents prévus par les articles 1<sup>er</sup> et 2 de la loi n° 124 du 3 mai 1999) relatives à la Région Vallée d'Aoste.**

page 2097

TRAVAUX PUBLICS

**Arrêté n° 105 du 20 mars 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un garage enterré à Plan, dans la commune d'AVISE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2085

**Arrêté n° 108 du 20 mars 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de parcs de stationnement à Moron, dans la commune de SAINT-VINCENT, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2086

**Arrêté n° 112 du 21 mars 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de la fontaine à La Bagne, dans la commune de GRESSAN, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.**

page 2091

**Arrêté n° 117 du 22 mars 2007,**

**portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de reconstruction du pont sur la RR n° 46 de Valtournenche, à Poutaz, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

page 2095

**Arrêté n° 118 du 22 mars 2007,**

**portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du dernier tronçon du Pléod, dans la commune de FÉNIS.**

page 2096

PÊCHE

**Arrêté n° 4 du 23 mars 2007,**

**portant fermeture temporaire de la pêche sur le tronçon de la Doire Baltée allant du pont de Pont-Suaz, dans la commune de CHARVENSOD, au pont autoroutier en aval du péage Aoste-Est, dans la commune de BRISSOGNE.**

page 2109

PUBBLICA SICUREZZA

**Arrêté n° 121 du 23 mars 2007,**  
portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté  
publique à M. Aurelio Lino GONTIER, fonctionnaire  
de la police locale de la Commune de AYMAVILLES.  
page 2104

**Arrêté n° 122 du 23 mars 2007,**  
portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté  
publique à M. Dino VIDÌ, fonctionnaire de la police  
locale de la Commune de COGNE. page 2104

**Arrêté n° 123 du 23 mars 2007,**  
portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté  
publique à M. Dino DALLE, fonctionnaire de la police  
locale de la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.  
page 2105

TERRITORIO

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale  
(L.R. n. 14/1999, art. 18).**  
pag. 2159

TRASPORTI

**Decreto 19 marzo 2007, n. 104.**  
Determinazione di indennità provvisorie dovute per  
l'espropriazione di terreni interessati dai lavori di allar-  
gamento della S.R. n. 17 dal Km 1+943 al Km 2+203 in  
località La Chapelle del Comune di AOSTA.  
pag. 2083

**Decreto 21 marzo 2007, n. 111.**  
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costru-  
zione del collegamento dalla strada regionale n. 15 alla  
strada comunale Brissogne – Saint-Marcel, in Comune  
di BRISSOGNE. Decreto di fissazione indennità provvi-  
soria.  
pag. 2089

**Decreto 21 marzo 2007, n. 113.**  
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di nuova  
costruzione di strada interna in frazione Fassoulaz, in  
Comune di BRISSOGNE. Decreto di fissazione inden-  
nità provvisoria.  
pag. 2092

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

**Decreto 26 marzo 2007, n. 63.**  
Classificazione di azienda alberghiera per il biennio  
2007/2009.  
pag. 2110

SÛRETÉ PUBLIQUE

**Decreto 23 marzo 2007, n. 121.**  
Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza  
del Sig. Aurelio Lino GONTIER, agente di polizia locale  
di AYMAVILLES. pag. 2104

**Decreto 23 marzo 2007, n. 122.**  
Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza  
del Sig. Dino VIDÌ, agente di polizia locale di COGNE.  
pag. 2104

**Decreto 23 marzo 2007, n. 123.**  
Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza  
del Sig. Dino DALLE, agente di polizia locale di  
GRESSONEY-LA-TRINITÉ. pag. 2105

TERRITOIRE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement  
(L.R. n° 14/1999, art. 18).**  
page 2159

TRANSPORTS

**Arrêté n° 104 du 19 mars 2007,**  
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropria-  
tion des biens immeubles nécessaires aux travaux  
d'élargissement de la RR n° 17, du PK 1+943 au PK  
2+203, à La Chapelle, dans la commune d'AOSTE.  
page 2083

**Arrêté n° 111 du 21 mars 2007,**  
portant expropriation des biens immeubles nécessaires  
aux travaux de réalisation de la liaison entre la route  
régionale n° 15 et la route communale Brissogne –  
Saint-Marcel, dans la commune de BRISSOGNE, et  
fixation de l'indemnité provisoire y afférente.  
page 2089

**Arrêté n° 113 du 21 mars 2007,**  
portant expropriation des biens immeubles nécessaires  
aux travaux de réalisation de la route traversant  
Fassoulaz, dans la commune de BRISSOGNE, et fixa-  
tion de l'indemnité provisoire y afférente. page 2092

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

**Arrêté n° 63 du 26 mars 2007,**  
portant classement d'un établissement hôtelier au titre  
de la période 2007/2009. page 2110

UNIONE EUROPEA

**Deliberazione 23 febbraio 2007, n. 414.**

Recepimento, con integrazioni, del decreto ministeriale 21 dicembre 2006, n. 12541, relativo alla disciplina del regime di condizionalità della politica agricola comunitaria (PAC), di cui ai regolamenti (CE) 1782/03 e 796/04. Abrogazione delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2012/2005 e n. 567/2006.

pag. 2111

UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Deliberazione 9 marzo 2007, n. 599.**

Approvazione di modifiche al tariffario delle prestazioni specialistiche ambulatoriali, ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1452 del 19 maggio 2006.

pag. 2145

**Deliberazione 15 marzo 2007, n. 651.**

Istituzione e nomina del Comitato consultivo regionale di cui all'art. 25 dell'accordo collettivo nazionale del 23 marzo 2005 per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni, i medici veterinari e le altre professionalità (biologi, chimici, psicologi) ambulatoriali.

pag. 2153

**Deliberazione 15 marzo 2007, n. 652.**

Approvazione di disposizioni regionali sull'informazione scientifica del farmaco ai sensi dell'articolo 48, commi 21, 22, 23, 24, del decreto legge 269 del 30.09.2003 convertito in Legge 24.11.2003 n. 326.

pag. 2155

URBANISTICA

**Deliberazione 2 marzo 2007, n. 506.**

Comune di VERRAYES: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della LR 11/1998, della modifica del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 34 del 11.09.2006 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 24.11.2006.

pag. 2139

**Deliberazione 2 marzo 2007, n. 507.**

Approvazione del progetto relativo ai lavori di ricostruzione della cappella di Pléod, nel Comune di FÉNIS in deroga alle determinazioni dell'articolo 40 del PTP.

pag. 2141

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche.

Avviso. Convocazione Conferenza di programma per

UNION EUROPÉENNE

**Délibération n° 414 du 23 février 2007,**

portant transposition et compléments du décret ministériel n° 12541 du 21 décembre 2006 relatif au système de la conditionnalité de la politique agricole commune (PAC) visée aux règlements (CE) n° 1782/2003 et n° 796/2004, ainsi qu'abrogation des délibérations du Gouvernement régional n° 2012/2005 et n° 567/2006.

page 2111

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Délibération n° 599 du 9 mars 2007,**

portant actualisation des tarifs des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1452 du 19 mai 2006.

page 2145

**Délibération n° 651 du 15 mars 2007,**

portant institution du comité consultatif régional visé à l'art. 25 de l'accord collectif national du 23 mars 2005 pour la réglementation des rapports avec les médecins spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires (biologistes, chimistes, psychologues) des dispensaires et nomination des membres dudit comité.

page 2153

**Délibération n° 652 du 15 mars 2007,**

portant approbation des dispositions régionales en matière d'information scientifique sur les médicaments, au sens des vingt et unième, vingt-deuxième, vingt-troisième et vingt-quatrième alinéas de l'art. 48 du décret-loi n° 269 du 30 septembre 2003, converti en la loi n° 326 du 24 novembre 2003.

page 2155

URBANISME

**Délibération n° 506 du 2 mars 2007,**

portant approbation, au sens des cinquième et huitième alinéas de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du règlement de la construction de la Commune de VERRAYES, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 34 du 11 septembre 2006 et soumise à la Région le 24 novembre 2006.

page 2139

**Délibération n° 507 du 2 mars 2007,**

portant approbation du projet de reconstruction de la chapelle de Pléod, dans la commune de FÉNIS, par dérogation aux dispositions de l'art. 40 du PTP.

page 2141

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis. Convocation de la conférence en vue de l'ouvertu-

**l'avvio di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la realizzazione di opere di riqualificazione del nucleo abitato della frazione «La Fabrique» in Comune di VALPELLINE.**

pag. 2160

**re de la procédure d'élaboration de l'accord de programme relatif à la réalisation d'ouvrages de requalification du hameau de La Fabrique, dans la commune de VALPELLINE.**

page 2160